



VAALIT
VAL

اطلاعیه در رابطه با انتخابات ناحیه ای سال 2022

اصلاحات مراقبت های اجتماعی و صحتی (اصلاحات sote) در تاریخ 2023/1/1 به اجرا در می آید. در این اصلاحات، مسئولیت ارائه مراقبت های اجتماعی و صحتی و اقدامات امدادی از شاروالی ها به ناحیه های رفاهی منتقل می شود. با این حال شاروالی هلسینکی یک ناحیه رفاهی نیست و جزو هیچ ناحیه رفاهی نمی باشد و خودش خدمات sote و اقدامات امدادی را ارائه می کند.

ناحیه های رفاهی نهادهای عمومی حقوقی جداگانه ای از شاروالی ها و دولت هستند که در ناحیه خود، خود مختار می باشند. ناحیه های رفاهی به طور کلی بر اساس ولایت های کنونی تشکیل می شوند. با این حال، در ولایت اوسی ما (Uusimaa) چهار ناحیه رفاهی وجود دارد.

بالاترین مقام تصمیم گیرنده در ناحیه رفاهی، شورای ناحیه ای منتخب ساکنان می باشد. اعضای شورای ناحیه ای یعنی نمایندگان، در انتخابات ناحیه ای انتخاب می شوند.

اولین انتخابات ناحیه ای در روز یکشنبه مورخ 2022/1/23 برگزار می شود. دوره کار شورای ناحیه ای انتخاب شده در این انتخابات در اول ماه مارچ 2022 شروع می شود و تا پایان ماه می سال 2025 طول می کشد. از ابتدای سال 2025، انتخابات ناحیه ای همزمان با انتخابات شاروالی برگزار می شود.

تمام اشخاص تابع فنلند که به سن قانونی رسیده اند و در فنلند زندگی می کنند و همچنین اتباع کشورهای دیگر که در فنلند زندگی می کنند تحت شرایط خاصی، می توانند در انتخابات ناحیه ای رأی دهند و نامزد انتخابات شوند.

در فنلند رأی دادن داوطلبانه است.

در شاروالی هلسینکی و در منطقه آلد (Ahvenanmaa) انتخابات ناحیه ای برگزار نمی شود.

حق رأی – چه کسی می تواند رأی بدهد

در صورتی که از اتباع کشور فنلند یا یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا، ایسلند یا نروژ هستید و دارای شرایط زیر می باشید، می توانید در انتخابات ناحیه ای رأی بدهید:

- حداکثر در روز انتخابات (2022/1/23) 18 سالتان تمام شود
- در یکی از شاروالی هایی که جزو یکی ناحیه های رفاهی است، از تاریخ 2021/12/3 در فنلند ولسوالی محل اقامت داشته اید

اگر از اتباع کشور دیگری هستید، با شرایط زیر می توانید در انتخابات ناحیه ای رأی بدهید:

- حداکثر در روز انتخابات (2022/1/23) 18 سالتان تمام شود
- در یکی از شاروالی هایی که جزو یکی ناحیه های رفاهی است، از تاریخ 2021/12/3 در فنلند ولسوالی محل اقامت داشته اید

- حداقل به مدت دو سال و به طور پیوسته قبل از 2021/12/3 در یکی از ولسوالی های فنلند محل اقامت داشته اید

ولسوالی محل اقامت بر اساس قانون ولسوالی محل اقامت تعیین می گردد. ولسوالی محل اقامت معمولاً همان شهری است که در آن زندگی می کنید. ولسوالی محل اقامت شما همچنین تعیین می کند که شما متعلق به چه ناحیه رفاهی هستید، یعنی در انتخابات ناحیه ای چه ناحیه رفاهی حق رأی دارید. در انتخابات ناحیه ای فقط به نامزد ناحیه رفاهی خود می توانید رأی بدهید.

در انتخابات ناحیه ای سال 2022 ولسوالی محل اقامت بر این اساس تعیین می شود که در ساعت 24 تاریخ 2021/12/3 کدام ولسوالی به عنوان ولسوالی محل اقامت شخص رأی دهنده در سیستم ثبت احوال نفوس (väestötietojärjestelmä) ثبت شده است.

در صورت لزوم، می توانید ولسوالی محل اقامت خود را از اداره خدمات اطلاعات دیجیتال و جمعیت (Digi- ja väestötietovirasto) بررسی کنید.

اطلاعیه حق رأی به تمام واجدین شرایط رأی دادن ارسال می شود

اداره خدمات اطلاعات دیجیتال و جمعیت (Digi- ja väestötietovirasto) سیستمی در مورد حق رأی دادن در اختیار دارد که معلومات تمام اشخاصی که حق رأی دادن دارند در آن موجود است. نیازی نیست که در سیستم ثبت معلومات رأی دهندگان جداگانه ثبت نام کنید.

اداره خدمات اطلاعات دیجیتال و جمعیت نهایتاً الی تاریخ 2021/12/30 اطلاعیه در مورد حق رأی، یعنی کارت اعلام حق رأی را برای تمام اشخاصی که حق رأی دارند و آدرس منزلشان معلوم می باشد، ارسال می کند. اگر خدمات ارتباطی الکترونیکی یعنی پیام های Suomi.fi (معلومات بیشتر در آدرس www.suomi.fi/viestit) که توسط اداره خدمات اطلاعات دیجیتال و جمعیت ارائه می شود را استفاده می کنید، کارت اعلام حق رأی را به طور الکترونیکی دریافت می کنید. اطلاعیه حق رأی حاوی طرزالعمل نحوه رأی دهی، معلومات در مورد حوزه رأی دهی شما در روز انتخابات، معلوماتی در مورد وظایف شورای ناحیه ای و همچنین لیست حوزه های انتخاباتی پیش از موعد که در نزدیکی محل زندگی شما قرار دارند می باشد. اطلاعیه حق رأی را در حوزه های رأی دهی نیاز ندارید، مدرک شناسایی کافی می باشد.

شرایط نامزد شدن – چه کسی حق دارد نامزد انتخابات بشود

در صورتی که شرایط زیر را داشته باشید، می توانید در انتخابات ناحیه ای ناحیه رفاهی خود برای نماینده شدن نامزد شوید:

- شهر محل اقامت تان جزو آن ناحیه رفاهی است که قصد دارید برای شورای آن نامزد شوید
- در یکی از ناحیه های رفاهی حق رأی دادن دارید
- با حکم محکمه فاقد صلاحیت قانونی اعلام نشده اید.

با این حال برخی از مقامات دولتی، مدیران و کارمندان ناحیه رفاهی که در قانون مربوط به ناحیه رفاهی ذکر شده، شرایط نامزد شدن در انتخابات ناحیه ای را ندارند.

نامزد شدن در انتخابات ناحیه ای

در انتخابات ناحیه ای ارگان های زیر می توانند نامزد معرفی کنند

- احزاب قانونی و ثبت شده
- اشخاص دارای حق رأی که انجمن انتخاباتی تأسیس کرده اند

احزاب مطابق مقررات خود در مورد نامزد های خود تصمیم می گیرند. اگر می خواهید کاندیدای حزب شوید، در مورد آن باید با حزب به توافق برسید.

اصولاً برای تأسیس انجمن انتخاباتی حداقل 50 نفر واجد شرایط رأی دهی و باشند ناحیه فاهی لازم است.

دو یا چند حزب حق دارند اتحاد انتخاباتی تشکیل دهند. دو یا چند انجمن انتخاباتی حق دارند لیست مشترک تشکیل دهند.

حزب، اتحاد انتخاباتی یا لیست مشترک می توانند در انتخابات ناحیه ای حداقل تعداد 1.25 برابر آن تعدادی که انتخاب می شوند، نامزد داشته باشند. تعداد نماینده هایی که برای شورای ناحیه ای انتخاب می شوند بر اساس تعداد ساکنین ناحیه رفاهی می تواند حداقل 59-79 نفر باشند.

هر نامزد انتخابات شماره ویژه خود را دارد. لیستی از نامزدها روی کاغذ تهیه و چاپ می شود و شماره هر نامزد به ترتیب از شماره 2 به بالا در این کاغذ ذکر می گردد. نامزدها در این ترکیب بر اساس حزب و لیست مشترکی که به آن تعلق دارند دسته بندی شده اند. برای هر نامزد این لیست شامل معلومات زیر می باشد: نام، شماره نامزد، شغل و شهر محل اقامت. علاوه بر این، در لیست نامزدها معلومات زیر دیده می شوند:

- کدام احزاب اتحاد انتخاباتی تشکیل داده اند
- کدام انجمن های انتخاباتی لیست مشترک تشکیل داده اند
- کدام احزاب به اتحاد انتخاباتی تعلق ندارند
- کدام نامزدها خارج از لیست مشترک هستند.

در تمام ناحیه های رفاهی، لیست نامزدها در تاریخ 2021/12/23 تهیه و تنظیم می گردد. لیست نامزد های ناحیه رفاهی شما مثلاً در غرفه های رأی گیری و سایت انتخابات وزارت عدلیه (www.vaalit.fi) قابل مشاهده است. اگر شما قبل از موعد در جای غیر از ناحیه رفاهی خود رأی می دهید، می توانید از کارمند انتخابات کتاب نامزدها که معلومات همه نامزدهای ناحیه های رفاهی در آن ذکر شده را تقاضا کنید.

زمان برگزاری انتخابات

یا در روز انتخابات روز یکشنبه تاریخ 2022/1/23 می توانید رأی بدهید و یا پیش از روز انتخابات در رأی گیری پیش از موعد. فقط یکبار می توانید رأی بدهید. برای دو بار رأی دادن در قانون، مجازات در نظر گرفته شده است.

رأی گیری پیش از موعد:

رأی گیری پیش از موعد روز چهارشنبه تاریخ 2022/1/12 آغاز می شود.

رأی گیری پیش از موعد در خارج از کشور روز شنبه تاریخ 2022/1/15 و در فنلاند روز سه شنبه تاریخ 2022/1/18 پایان می یابد. در برخی از حوزه های رأی گیری پیش از موعد زمان رأی گیری کوتاه تر است.

در همه حوزه های رأی گیری پیش از موعد چه در داخل کشور و چه در خارج از کشور می توانید رأی بدهید. حوزه های رأی گیری پیش از موعد عبارتند از

- در داخل کشور حوزه های رأی گیری پیش از موعد توسط شاروالی مشخص شده اند. اغلب، به عنوان مثال ادارات شاروالی
- بسیاری از نمایندگی های فنلاند در خارج از کشور.
- نهادها و مؤسسات، از قبیل شفاخانه ها، دفترهای امور اجتماعی و سازمان های اجرای مجازات قانونی.
- فقط کسانی که تحت مراقبت یا پذیرش این سازمانها هستند می توانند در آن رأی بدهند.
- کشتیهای فنلندی که در زمان رأی گیری پیش از موعد در خارج از کشور به سر می برند.
- فقط کارمندان و کارگران شاغل در کشتی می توانند در کشتی رأی دهند، مسافری نمی توانند در کشتی رأی دهند.

رأی دهی در روز انتخابات:

روز رأی گیری روز یکشنبه تاریخ 2022/1/23 بین ساعات 9 الی 20 می باشد.

در روز رأی گیری فقط در حوزه رأی گیری مذکور در برگه اعلام حق رأی که برایتان ارسال شده می توانید رأی دهید.

رأی دهی در خانه:

اگر توان حرکت و فعالیت شما آنقدر محدود شده که بدون دشواری زیاد نمی توانید به حوزه رأی گیری بروید، می توانید در زمان رأی گیری پیش از موعد در خانه رأی دهید.

رأی دهی در خانه باید حداکثر تا ساعت 16 روز سه شنبه تاریخ 2022/1/11 اطلاع داده شود. برای ثبت نام جهت رأی دهی در خانه، موضوع را به کمیسیون مرکزی انتخابات شاروالی محل اقامت خود اطلاع دهید. معلومات تماس این کمیسیون در برگه اعلام حق رأی یافت می شود. در فنلند، مراقبان خانوادگی نیز می تواند تحت شرایطی همزمان رأی دهند.

رأی گیری پستی:

اگر در تمام مدت رأی گیری پیش از موعد و روز انتخابات در خارج هستید، می توانید از خارج از طریق نامه/ پست رأی دهید.

برای اینکه بتوانید توسط نامه رأی دهید باید مطالب رأی گیری پستی را از خدمات اشتراک وزارت عدلیه به آدرسی در خارج از کشور درخواست کنید. حداکثر سه ماه قبل از روز انتخابات می توانید درخواست کنید. به عنوان شخص واجد شرایط رأی گیری، مسئولیت درخواست به موقع مطالب رأی پستی به عهده خود شما است، طوری که در مهلت مقرر در قانون انتخابات پاکت نامه رأی را به کمیسیون مرکزی انتخابات شاروالی خود برگردانید.

اینگونه رأی می دهید

رأی دهی پیش از موعد و رأی دهی در روز انتخابات در حوزه رأی گیری انجام می شود. می توانید فقط به یک نامزد که نامش در لیست نامزدهای ولسوالی محل اقامت خودتان وجود دارد رأی بدهید.

1) هویت خود را با نشان دادن پاسپورت، کارت شناسایی، جواز رانندگی یا مدرک رسمی مشابه دیگر به مأمور انتخابات اثبات کنید. مأمور انتخابات برگه رأی دهی را به شما می دهد.

2) به غرفه رأی گیری بروید. در غرفه رأی گیری همزمان فقط یک نفر می تواند باشد.

3) شماره نامزد مورد نظر خود را در برگه رأی دهی بنویسید. می توانید فقط به یک نامزد رأی دهید. شماره نامزد مورد نظر خود را در دایره موجود در داخل برگه رأی دهی بنویسید. هیچ علامت دیگری در برگه رأی دهی نگذارید. برگه رأی دهی را طوری تا بزنیید که عدد نوشته شده در داخل قسمت تا زده بماند و از بیرون دیده نشود.

4) ورق تا زده شده را به نزد مأمور انتخابات ببرید. مأمور انتخابات برگه را مهر می کند.

a5) در صورتی که در روز انتخابات رأی می دهید، برگه مهر خورده را به داخل صندوق رأی بیاندازید.

b5) در صورت رأی دهی در هنگام رأی گیری پیش از موعد، مأمور انتخابات پاکت انتخاباتی به شما می دهد که برگه رأی دهی مهر شده را مهر و موم می کنید.

اگر توانایی شما برای نوشتن شماره نامزد مورد نظرتان به شدت ضعیف شده، می توانید در هنگام رأی دهی از دستیار منتخب خود یا کارمند انتخابات کمک بگیرید. دستگیری که از او کمک می گیرید نباید نامزد انتخابات یا از نزدیکان نامزد های انتخابات باشد. دستیار موظف است که محرمانه بودن رأی انتخابات را رعایت کند، یعنی معلوماتی که در هنگام رأی دادن بدست آورده است را محرمانه حفظ کند.

معلومات بیشتر

- کمیسیون مرکزی انتخابات شاروالی در مورد انتخابات معلومات بیشتر ارائه می کند. اداره خدمات اطلاعات دیجیتال و جمعیت به سؤال های شخصی در مورد حق رأی پاسخ می دهد. معلومات تماس هر دو در اطلاعیه حق رأی وجود دارد.
- آدرس و زمان کار حوزه های رأی گیری پیش از موعد، راهنمای تقاضای رأی پستی، معلومات نامزدها و معلومات بیشتر در مورد انتخابات در سایت انتخابات وزارت عدلیه در آدرس www.vaalit.fi موجود است.
- معلومات مربوط به نامزدهای انتخابات ناحیه ای بعد از تاریخ 2021/12/23 و معلومات مربوط به حوزه های رأی گیری پیش از موعد بعد از 2021/11/5 در سایت انتخابات وزارت عدلیه در دسترس می باشد.

2021/10/12

اداره خدمات اطلاعات دیجیتال و جمعیت